

B2.23.2 La négation : ne pas, ne que

Die Negation: *ne pas, ne que*

Drücken Sie eine vollständige, teilweise oder einschränkende Verneinung mit *ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que aus*.



1. Die vollständige Verneinung wird mit dem Adverb *ne + pas, plus, point, guère, etc* gebildet: "Il ne fume plus."
2. Die teilweise Verneinung wird mit dem Adverb *ne + personne, rien, aucun, etc* gebildet: "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. Die einschränkende Verneinung ist eine Verneinung mit "*ne ... que*". Man kann sie durch "*seulement*" oder "*uniquement*" ersetzen: "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale

Exemple (Beispiel)

Ne... pas / plus (*Nicht ... / nicht mehr*)

La natalité **ne** baisse **plus**. (*Die Geburtenrate sinkt nicht mehr.*)

Négation partielle

Ne ... nulle part (*Nirgends ...*)

Ils **ne** trouvent **nulle part** d'emploi stable sur le marché du travail. (*Sie finden nirgends eine stabile Beschäftigung auf dem Arbeitsmarkt.*)

Ne ... pas encore (*Noch nicht ...*)

Cette politique n'aide **pas encore** les jeunes à trouver un logement. (*Diese Politik hilft jungen Menschen noch nicht, eine Wohnung zu finden.*)

Ne ... aucun(e) (*Kein(e) ...*)

Ils **ne** reçoivent **aucune** aide pour accéder au marché du travail. (*Sie erhalten keine Unterstützung, um Zugang zum Arbeitsmarkt zu bekommen.*)

Négation restrictive

Ne... que (*Nur ...*)

Le pays **n'accueille que** des travailleurs qualifiés. (*Das Land hat nur qualifizierte Arbeitskräfte aufgenommen.*)

Cas particuliers

Ne... ni... ni (*Weder ... noch ...*)

Il **ne** recrute **ni** étudiants **ni** diplômés. (*Er stellt weder Studierende noch Absolvent:innen ein.*)

Ne...pas de (*Kein(e) ... / nicht ... von*)

Le tourisme **ne** crée **pas de** stabilité. (*Der Tourismus schafft keine Stabilität.*)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (*In unserem Stadtbezirk hat die Aufnahmepolitik bisher noch nicht dazu geführt, die Anspannung auf dem Wohnungsmarkt zu verringern.*)
a. encore pas b. que c. plus d. pas encore
2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. (*In diesem Gebiet hat die Globalisierung keine stabilen Arbeitsplätze für gering qualifizierte junge Menschen geschaffen.*)
a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

3. Ces derniers mois, les entreprises locales ne recrutent plus _____ saisonniers à cause de la baisse du tourisme de masse. *(In den letzten Monaten stellen die lokalen Unternehmen aufgrund des Rückgangs des Massentourismus keine Saisonkräfte mehr ein.)*
 a. du b. d' c. de d. des
4. Dans ce village, la population active ne compte _____ des travailleurs frontaliers, car les services publics ont fermé. *(In diesem Dorf gibt es in der Erwerbsbevölkerung nur Grenzpendler, weil die öffentlichen Dienstleistungen geschlossen wurden.)*
 a. pas b. plus c. que d. seulement

1. pas encore 2. aucun 3. de 4. que



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(Der Personalservice bietet den Neuankömmlingen keine sofortige Lösung an.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Seit der Reform spricht man in diesem Viertel nicht mehr über die Wohnraumkrise.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(Ich habe nach meinem Termin keine nützliche Information vom Rathaus erhalten.)

4. (ne...que) Dans les annonces, l'entreprise demande des candidats avec dix ans d'expérience.

(In den Anzeigen verlangt das Unternehmen nur Bewerber mit zehn Jahren Erfahrung.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. 2. Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. 3. Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous. 4. Dans les annonces, l'entreprise ne demande que des candidats ayant dix ans d'expérience.

3. Korrigiere den Fehler

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

In diesem Viertel gibt es nur Familien.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

Die Stadt schafft keine stabilen Arbeitsplätze.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. 2. La ville ne crée pas d'emplois stables.